

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . . 2'50 "  
Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados à precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

REDACCION Y ADMINISTRACION

Año X

Calle Mayor, 32.

JACA

Jueves 28 Septiembre de 1916

Franqueo  
concertado

Toda la correspondencia à nuestro  
Administrador

Núm. 512



EL SEÑOR

## DON SIMON LACLAUSTRA Y MARCO

FALLECIO EN ESTA CIUDAD EL DIA 23 DE LOS CORRIENTES

RECIBIDOS LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus apenados hermanos Doña Rosa, viuda de Dumas; Doña Petra, Doña Teodora, Doña Segunda (ausente) y Don Mariano; hermanos políticos Don Agustín Castejón, D. Pedro Palá (ausente) y Doña Adela Pérez; sobrinos, sobrinos políticos, tíos, primos y demás parientes

Participan à sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, rogàndoles oraciones por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo favor quedarán reconocidos.

Jaca 23 de Septiembre de 1916.

El Ilustrísimo Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido 50 dias de indulgencia por cada acto de piedad y devoción que sus diocesanos practiquen en sufragio del alma de dicho señor.



El sábado 30 de los corrientes

à las diez de la mañana

SE CELEBRARÁ EN LA PARROQUIA DE LA SANTA IGLESIA CATEDRAL

EL PRIMER ANIVERSARIO EN SUFRAGIO DEL ALMA DE LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> LEONOR DOMINGUEZ BRIDOUX

que falleció en Jaca el día 29 de Septiembre de 1915

y los días 29 y 30 del propio mes, de 7 à 12, se rezarán, en el oratorio particular de la casa de la finada, misas con análoga aplicación

Su atribulado viudo D. Mariano Pérez Samitier; hermanos; hermanos políticos y demás familia, suplican à sus amigos y relacionados rueguen à Dios por el eterno descanso del alma de dicha finada (Q. E. P. D.)

Se han dignado conceder 100 dias de indulgencia los Exemos. é Ilmos. Sres. Nuncio de S. S. y Arzobispos de Zaragoza y Tarragona; y 50 los Exemos. é Ilmos. Sres. Obispos de Jaca, Madrid-Alcalá, Canarias, Tenerife, Sión, Huesca, Pamplona y Barbastro.



## Canalizaciones hidráulicas

Preocupa en todas las regiones de España la cuestión de las ferrovías a implantar en virtud de la ley de ferrocarriles secundarios, dignos de aplauso y altamente beneficiosos para el país, porque al propio tiempo que favorecen la importación y exportación del comercio de una región, conducen los productos de una comarca a las arterias principales, activando el tráfico y aumentando la circulación. A pesar del pequeño coste de construcción que suponen estas ferrovías en relación con los de vía normal y del menguado presupuesto para su explotación, necesitan ante todo, dada la pequeña densidad de población en las regiones por ellos cruzados, que se encuentran en las mismas productos o minerales para el transporte.

Es en la mayor parte de las provincias españolas el principal elemento de riqueza la agricultura, que bajo la forma vitivinícola y de industrias de ella derivadas, de trigo y demás cereales con sus variadas fabricaciones, de riqueza forestal en sus múltiples preparaciones y de horticultura en la gran variedad de frutos recolectados constituye la riqueza por lo menos de un 60 por 100 de los españoles.

Habrán una porción de regiones, de vegas exuberantes por naturaleza, pero existen otras que no colocadas en las condiciones de aquellas, podrían hacerse feraces y productivas si la mano del hombre les proporcionara el líquido elemento necesario para la vida agrícola, y necesitadas, por consiguiente, de bien planeadas canalizaciones hidráulicas. Son estas obras salvadoras de la crisis del proletariado, transformadoras del terreno árido en feraz y productivo.

No se atribuya a que sobre todo en las provincias del Norte no se encuentran condiciones favorables y manantiales veneros de riqueza como son sus caudalosos ríos, aptos para aprovecharse integralmente, pues las considerable diferencias de nivel de sus cauces pre disponen favorablemente a su completa y rápida utilización. Los canales de riego pueden aumentar en nuestras regiones la producción agrícola, tornando las cosechas de nulas en los años de sequía en constantes y abundantes, en caso más desfavorable no perdidas totalmente con el benéfico riego.

Son los ferrocarriles secundarios el complemento necesario a los países abundantes, mas holgaría su construcción a los países pobres, dependiente de los agentes naturales y cuyos productos a transportar son nulos en los años de sequía.

Conocido por todos es el necesario enriquecimiento de obras hi-

dráulicas aprovechando los manantiales españoles hoy desperdiciados en la mayoría.

Repártase el presupuesto necesario entre ferrocarriles secundarios, precisos en unas regiones, y canales y pantanos imprescindibles en otras, y mejorárase eficazmente la suerte del país.

Sobre la base de la región enriquecida con obras hidráulicas y empresas de exportación de los venteros naturales, cruzándose los terrenos con pesados rieles y potentes locomotoras, armonizando la producción y el transporte.

Miguel Ancil

Pamplona, y Septiembre 1916

## D. SIMON LACLAUSTRA

Un jaqués de pura estirpe, el mayor de una familia de las de más abo- lengo de la montaña, pagó la semana última su tributo a la muerte. Ha fallecido D. Simón Laclaustra Marco, después de dolencia sufrida con resignación cristiana, que desde hace algún tiempo venía, insistente, minando su existencia. D. Simón Laclaustra, dedicó su vida entera, no sólo a cuidar y administrar su hacienda dilatada y pingüe posición, sino a conservar y aun acrecentar los prestigios de su apellido; prestigios que por sí solos le conquistaron puestos preeminentes en la administración local, cargos de honor en círculos y sociedades a los que nunca por su propia aspiración hubiera llegado, pues su modestia exagerada le alejaba de toda ambición y jamás en él hubo deseos manifiestos de figurar preferentemente como por especiales circunstancias tenía derecho indiscutible. Jaca, sin distingos de clases, le quería y le respetaba, y de esto fué una prueba y manifestación fehacientes la asistencia numerosa que ha habido en los actos ténébres celebrados en sufragio de su alma. Quédeles a sus deudos, en su aflicción, el consuelo de que con ellos lloran la desaparición de tan bonísimo caballero, todos sus amigos, que lo fueron muy sinceros, cuantos una vez lo trataron.

Descanse en paz y reciban sus hermanos y demás familia, la expresión sincera de nuestro profundo sentir por la desgracia que lloran.

## CLÍNICA-MÉDICA-EXTRANJERA HOMCEOPATA

Consultas de 4 a 6, a los pobres gratis todos los días y domingos de 10 a 12.

Curación especial de las enfermedades del aparato digestivo, parálisis, etc., por el MASAJE-ELÉCTRICO según la Escuela Francesa.—Consultas por correo, 5 pesetas.

Avenida Siglo XX, 76 (Torrero) próximo a la Calle Vista Alegre ZARAGOZA

## NOTAS MILITARES

El día 30 del mes actual termina el plazo concedido para pasar la revista anual a los individuos del reemplazo de 1915 y anteriores que no lo hubieren verificado, incurriendo en la multa de 25 a 1.000 pesetas los que dejaren de pasar dicha revista dentro del plazo señalado.

—Por el Ministerio de la Guerra se concede prórroga por otros 4 meses, a partir de 1.º Octubre, de las licencias cuatrimestrales concedidas por R. O. de 24 Septiembre de 1915 y de las concedidas en 31 Marzo último que fueron prorrogadas por telegrama de 4 Agosto anterior.

## LA NEUTRALIDAD ESPAÑOLA

EL DISCURSO DE MELLA

Con ocho días de intervalo han hablado en la misma provincia de Santander dos príncipes de la elocuencia, tal vez los dos mejores oradores parlamentarios de España, sobre el mismo importantísimo tema de nuestra actual situación y porvenir en el orden internacional. Existen entre ambos discursos coincidencias y discrepancias; uno y otro entienden que la neutralidad no impide para que estemos apercibidos y nos preparemos para hacernos respetar si llega el caso y ambos abominan la conducta seguida por Francia y sobre todo por Inglaterra en sus relaciones con España; pero así como Maura entiende que si se convirtiera el rumbo de esta política, tres veces secular, de suerte que se trocara en favorable para España, podríamos sumarnos al grupo de las naciones occidentales sin salir de la neutralidad, Mella sostiene que esta ha de ser absoluta y que no lo fuera si nos inclináramos a favor o en contra de uno de los beligerantes, sin que puedan inspirar confianza las promesas que supone se han hecho o han de hacerse a España por uno de los dos bandos, por no saberse hasta el fin de la lucha si podrá o no cumplir su ofrecimiento. El discurso del Sr. Mella inspirado en el más puro patriotismo, con omisión completa de toda mira de partido y realizado por la libertad con que puede hablar quien no ha tenido ni es probable tenga sobre sus hombros las responsabilidades del gobernante, ha producido un gran efecto en la opinión, y creemos prestar un buen servicio a los intereses patrios transcribiendo los períodos principales, como hicimos con el Sr. Maura, en la imposibilidad de reproducirlo íntegramente.

El derecho de España a mantener su neutralidad — Su concepto y sus clases

No hay nadie que pueda discutir el incontrovertible, el esencial derecho que tiene toda nación a mantener la neutralidad ante un litigio en que no se hallan empeñados ni su honor ni sus intereses. ¿Quién puede forzar a un pueblo a intervenir en la lucha de otros cuando entiende que ni el derecho le obliga, porque no tiene compromisos anteriores, ni le alientan sus altas conveniencias, que más bien le vedan a tomar parte en la contienda? Esto es tan evidente que nadie con razón puede negarlo. Y en cuanto al concepto de la neutralidad no hay necesidad de acudir a los tratadistas de derecho internacional: basta consultar a otros muchos menos consultados, los tratadistas del sentido común, para saber lo que el vocablo mismo expresa: neutralidad significa imparcialidad; neutralidad significa que la balanza colorea entre dos bandos rivales ha de permanecer en equilibrio, sin inclinarse a

uno ni a otro. Querer hacer una neutralidad que se incline a uno de los bandos, ya en forma de simpatías reales que llevan consigo el auxilio material al mismo, en menoscabo del otro, es sencillamente una hipocresía y una violación de la palabra. (Estruendosos aplausos.)

He dicho en la zarzuela y repito aquí que hay dos clases de neutralidad: la neutralidad del Estado y aquella otra que se refiere a los individuos. —Yo proclamo íntegramente, sin equívocos, sin nieblas, la neutralidad del Estado, pero no quiero decir con esto que los nacionales hayan de poner un sello en los labios para no expresar su pensamiento.

Abajo puede haber corrientes contrarias; no somos espectadores de palo; tenemos una conciencia y un corazón y cuando asistimos a la contienda más grande de la Historia, nuestro entendimiento, nuestra conciencia, nuestro corazón se inclinarán a un lado o a otro; pero esas corrientes de abajo, lejos de menoscabar el equilibrio y la neutralidad de arriba, la imponen, porque cuando esas corrientes existen abajo y pueden llegar hasta el choque, precisamente el Poder, velando por los intereses comunes, debe mantener en equilibrio la balanza.

Y fijos, fijos bien que todos aquellos que nos llamamos germanófilos, o los que se llaman aliadófilos tienen por punto general, fuera de alguna pequeña excepción, un punto de convergencia que consiste en afirmar la neutralidad, es decir, la no intervención de España en la contienda. (Muy bien; muestras de aprobación.)

Ahora, colocados en esta situación, España tiene el derecho incontestable de afirmar su neutralidad y de no intervenir en la guerra, y yo germanófilo, ardientemente germanófilo... (Un espectador pronuncia palabras que no se perciben.)

Dejadme terminar el concepto y no mutiléis la frase. Digo que yo, ardientemente germanófilo, sin haberlo ocultado nunca, antes bien, haciendo alarde de ello en todas partes con la palabra y con la pluma... (Aplausos.) No pongáis en cada inciso de un período la acotación de los rumores o aplausos, porque de esa manera rompo el hilo de la idea y tengo que parar a darle.

(Continuará)

## COMPRA-VENTA

DE

FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS

MIGUEL LÓPEZ JUAN

## Gacetillas

Según se nos comunica atentamente, en sesión del día 16 de los corrientes quedó constituida la Junta de damas de la Cruz Roja en Jaca, de la siguiente forma:

Presidenta.—D.ª Amparo Taberner de Oliván.

Vicepresidenta.—D.ª Pilar Ramón de Irigoyen.

Vocales.—D.ª Carmen Lamartín de Albás, D.ª Carmen Diz, y señoritas Emilia Valdés e Isabel Lapeza.

Secretaria.—Srta. Pilar Lacasa.

Tesorera.—D.ª Simona Portas, de Lacasa.

Durante toda la semana, el tiempo muéstrase tendencioso a la lluvia. El martes disfrutamos de abundante aguacero que vino a satisfacer los de-



seos fervientes de los labradores a quienes la persistente sequía habíales hecho perder toda esperanza de una siembra en circunstancias favorables. Para impetrar este beneficio de las aguas se han celebrado rogativas en nuestra Catedral, ante la urna de Santa Orosia, patrona de Jaca y en Yebra donde se venera su cabeza.

No obstante iniciarse en forma poco favorable para el progresivo funcionamiento de la labor administrativa de nuestro municipio, reputado siempre de modelo de honradez y conducta acrisolada, hemos visto con simpatía que el pueblo se dispone a tomar una parte activa en la gestión municipal asistiendo a sus sesiones y haciendo llegar hasta los escaños su sentir y su pensar con respecto a los complejos problemas a resolver, todos de gran interés y dignos de que en ellos se fije la atención pública. Nada más halagüeño para un Ayuntamiento celoso del bienestar ciudadano, que legislar ante sus administrados; es así como éstos, libres de apasionamiento, sin prejuicios, y por cuenta propia adquirirán el convencimiento de que con un presupuesto harto limitado resulta difícil, casi imposible, subvenir a las exigencias de una población, que como Jaca, afortunadamente, avanza de día en día por el camino del progreso, reclamando todos los refinamientos del vivir moderno. En este orden de consideraciones, el Ayuntamiento necesita recurrir, si ha de cubrir su capítulo de gastos, a crear, dentro de la más estricta legalidad, arbitrios extraordinarios que si molestos, indudablemente, deben acogerse como necesarios.

En estudio están ciertas modificaciones para el presupuesto de 1917 y el alcalde, de acuerdo con el Ayuntamiento, atendiendo aspiraciones muy legítimas, ha congregado para oír su parecer y su criterio a los elementos más directamente afectados por las pretendidas reformas. Afortunadamente, el amor por Jaca es el lema de todas las clases sociales y en estas reuniones resplandecerá triunfante la compenetración de miras y el recto sentir de todo buen ciudadano que quiere un potente resurgir para su pueblo.

La subsecretaría de Instrucción pública, dictó el 22 último pasado las oportunas órdenes para que se concedieran a nuestro Ayuntamiento una biblioteca popular y una escogida colección de libros. De esta concesión dióse cuenta en la sesión del lunes y se acordó destinar un local apropiado para la instalación de la citada biblioteca, y se hizo también presente la gratitud de la corporación.

Según tenemos entendido, por referencias particulares, débese esta distinción de que Jaca ha sido objeto, a gestiones de nuestro entusiasta paisano y querido amigo, D. Matías Solano, diligente funcionario del ministerio de Instrucción pública y Bellas artes.

Al Regimiento del Infante ha sido destinado el teniente coronel de reciente ascenso, D. Francisco Escudero Requejo.

El exministro liberal y diputado a Cortes por Sarriena ha visitado las obras de los Grandes Riegos del Alto Aragón. En Almudevar, hubo un acto político de notoria transcendencia por los liberales oscenses y en él hizo el señor Alvarado elocuentes manifestaciones de política general y provincial.

Ha sido nombrada maestra interina del inmediato pueblo de Larué, Doña Juana Malón.

Leemos en el *Diario de Huesca*: «Se ha concedido en España patente por un sistema de espectáculo consistente en la adaptación de una instalación cinematográfica para dar proyecciones en vagones del ferrocarril. Si esto se realiza, será una novedad para los viajeros, que podrán así amenizar las horas del viaje.»

Decididamente, esta reforma va a alcanzar un éxito enorme

Viajes con cine no es cosa que se disfruta todos los días

Sobre todo en los túneles, las sesiones serán interesantísimas.

Si la reforma enaja, auguramos a la compañía de "wagonsibs" un aumento importantísimo en sus pingües ingresos

### Nocturnal

A mi buen amigo el joven compositor Luía Carreras

En la oscura calleja reina un silencio augusto y el misterio es el alma de la noche ancestral; de un caserón enorme, desgastado y vetusto, se oye un canto que rompe el silencio claustral.

A la voz argentina, mujeril y armoniosa, acompaña el sonoro arpeggio de un violín, y la noche monótona, callada y silenciosa se llena de armonías, de cadencias sin fin.

Más las notas agudas, el raudal cristalino de la voz armoniosa que en un canto divino musicando la noche, así la poetizó,

Fué perdiéndose queda y acompasadamente vibrando en el espacio dulce y rítmicamente y volvió el silencio cuando al fin se apagó

VICENTE GUARDIA

### Carnet de sociedad

El sábado próximo cumple un año del fallecimiento de la distinguida dama D.<sup>a</sup> Leonor Domínguez, de Pérez Samitier.

Perdura el recuerdo de sus virtudes entre sus amistades innumeradas, y con ocasión de fecha tan luctuosa nuevamente manifiestan á su viudo D. Mariano Pérez, nuestro distinguido amigo, la expresión de su sentir sincero al que unimos el nuestro.

Para tomar parte en el concierto de apertura de curso que el día dos de Octubre se celebrará en la escuela de música de Zaragoza, la semana última salió para dicha capital la bellísima señorita Pilar Serrano, hija del ilustrado comandante de infantería D. José.

Falleció el sábado último, confortada con los auxilios espirituales, la respetable señora Doña María Iturrez, madre del joven beneficiado tenor de esta S. I. Catedral, D. Felipe Escós. También en Canfranc ha fallecido en edad muy avanzada, el Sr. D. Pascual Izuel, padre político de nuestro buen amigo y convecino D. Basilio Martínez, propietario del comercio *El Sol*, de esta ciudad. A ambas familias significámosles nuestro pésame por las pérdidas que han sufrido.

Para defender ante el supremo, a su compañero el capitán de infantería, D. J. T. cuya causa ha de revisarse uno de estos días, el domingo último salió para Madrid, el ilustrado y joven Comandante de dicha arma, afecto a este Regimiento del Infante, Don Román Olivares, distinguido amigo nuestro.

De Ansó, su pueblo natal, donde ha pasado una temporada, regresó hace unos días la distinguida señora D.<sup>a</sup> María Orosia Navarro, esposa del primer Jefe de esta Comandancia de Carabineros, Sr. Barricat.

Para Zaragoza, donde por ahora fijan su residencia, salieron el viernes último, el ilustrado médico Don Pedro Alastuey y su distinguida señora Do-

ña María Lazcorreta. Deseámosles grata estancia en la ciudad de los Sitios y quedámosles muy agradecidos al fino ofrecimiento que nos han hecho de su nuevo domicilio.

A Madrid, Regimiento del Rey, ha sido trasladado el segundo teniente del Infante, D. Estanislao de Cubas, primogénito del marqués del mismo apellido.

De Fitero, ha regresado el M. I. Señor D. Pablo Olegario Martínez, Canónigo Magistral de la S. I. C.

Pasa unos días en San Mateo de Gállego, el M. I. Sr. D. Dámaso Sango rrin, deán de este Cabildo y en Murillo de Gállego, D. Manuel Mainer, segundo teniente alcalde del Ayuntamiento y su distinguida esposa Doña Carmea Gállego.

De Rivas llegó el lunes último la bellísima señorita, Margarita Allera. Bienvenida

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la distinguida esposa del pundohoroso capitán de Intervención militar, Don Manuel Bauluz. Enhorabuena.

Regresó a Huesca, después de girar visita de Inspección a los pueblos de este partido, el culto inspector del Timbre, D. Manuel Rodríguez Vega, muy estimado amigo nuestro.

### AVISO

A NUESTROS SUSCRIPTORES DE LOS PUEBLOS

En la imposibilidad de dirigirnos particularmente á cada uno de los abonados á nuestro periódico, que tienen en descubierto su suscripción por DOS TRES ó MAS años, les interesamos la pronta realización de sus débitos, valiéndose para ello del giro postal, los de las localidades donde estuviere establecido este servicio, ó de otro medio que á su comodidad estimen fácil y viable.

La situación difícil porque atraviesa la industria gráfica, nos obliga á tomar medidas definitivas sobre los débitos que aparecen en nuestra administración (entiéndase bien que nos referimos á aquellos que datan de fechas totalmente atrasadas) y en su consecuencia, pasado un tiempo prudencial, suspenderemos el envío del periódico á cuantos no hayan recogido los recibos pendientes, sin perjuicio de que para el cobro de los morosos, pongamos en vigor los procedimientos que estimemos oportunos.

### DESDE ZARAGOZA

Orillando el canal de Torrero al atardecer de un día dominguero, fogoso y monótono, llegamos al Cabezo de Buena vista, saturado de perfumes y de auras fresquinas.

Por el altozano corretea la chiquillería, musicando el ambiente sus gritos infantiles, y abajo, en la hondonada amurallada por jardincillos pletóricos de verdor, resguardándose de los últimos rayos solares bajo de anos jóvenes arbolillos, algunas amorosas parejas imprimen al paisaje ese cuadro incomparable en belleza y en optimismo—de juventud y de amor, lo único

por lo que la vida se hace digna de ser vivida.

Y escalando unas escalerillas, dignas de los encantos vergelescos del Cabezo, llegamos al alto, y nuestra vista se extasia en la contemplación halagüeña y reconfortante de la vega feraz. Tornamos los ojos, y allá, Zaragoza, se extiende como una cadena inmensa, cuyos eslabones son las Casas; por encima de la ciudad, una azulada nube de humo, emanado de las chimeneas, tiende su manto.

Nos disponemos al regreso, cuando el sol, como una hostia ensangrentada, va ocultándose tras los picachos altivos del horizonte, que parece una alfombra de fuego. Y otra vez los gritos de la chiquillería y las miradas penetrantes, llenas del eterno poema del querer, de las atortoladas parejas, nos dicen que hay algo en la vida digno de ser vivido. Mas como en una visión funesta, nuestra vista se posa en el cementerio que enfrente se alza, sobresaliendo de sus tapiales las elevadas copas de los cipreses, que parece se alzan suplicantes al cielo, y nos hace pensar en la cruel y eterna paradoja del mundo; la muerte siempre con la vida. Allí donde más intensidad de vida haya, más cercana estará la visión de la muerte.

Los primeros fríos—que a días también se dejan sentir aquí—han ahuyentado, al parecer y al menos en su inmensa mayoría, a los veraneantes de las estivales poblaciones.

Coincidiendo, naturalmente, con este regreso, los templos de Talía abren sus puertas. Parisiana sale a lleno por función, pues el público no se cansa de admirar las gracias de la monumental pareja Loreto-Chicote. Ya para muy pronto se anuncia la función-despedida de la Compañía.

En el Circo Mr. Papuss presentó sus trabajos, colándose luego en la célebre botella, donde permanecerá hasta 8 días a la vista del público, mientras que Ursula López, con la voluptuosidad de su arte, y "Perla Negra", con la originalidad de sus danzas etíopes, han llenado a diario este teatro.

Y, por fin, para la noche de mañana, miércoles, se anuncia el debut en Variedades de la compañía de zarzuela y opereta que dirige esa tontería de artístazo que se llama Agustín Hidalgo.

El tiempo está perdidamente *challau*. A los días de frío (así, de frío) suceden otros en que *irradia colérico el ascua febea*, en proporciones tan alarmantes, que parece que uno va dejando tras de sí pedazos de su cuerpo, derritidos.

Otras veces es el aire el que hace de las suyas, a plena satisfacción de algunos (léase infinidad) de pollitos, que ansiosos esperan el paso de las hijas de Eva, pues el huracán deja al descubierto lo que *ellas* tanto cuidan de *velar* a los ojos indiscretos.

Hoy le ha tocado el turno al agua y, aunque con intervalos bastante largos, las nubes descargan sus *acuáticas* entrañas.

De modo que hoy toca paraguas, mañana, seguramente, abanico, y al otro, abrigo; ¡y vamos viviendo!

De teatros, en el Circo debut de la Compañía Cómico-dramático Torrea-La Riva, en la que figura la notable tonadillera Raquel Meller.

Viguasan

Zaragoza, Septiembre 1916

Tip Vda. de B. Abad Mayor, 32.



LEA V. TODOS LOS SÁBADOS

## LA NOVELA CORTA

5 CENTIMOS EJEMPLAR

## ABONOS MINERALES

Acaban de recibirse los tan acreditados ABONOS MINERALES **Saint Gobain** (frances), traídos directamente de fabrica.

COMERCIO "EL SIGLO,"

Vda. de M. Sánchez-Cruzat

MAYOR, 15 y OBISPO 1 y 3.—JACA

COLEGIO POLITÉCNICO DE NTRA. SRA. DEL PILAR

Uno de los más antiguos de Zaragoza

Primera enseñanza.—Bachillerato Oficial.—Carrera de Comercio Oficial.—Enseñanzas especiales.

Brillantes resultados obtenidos en los últimos exámenes celebrados, gran internado para todas las enseñanzas.

Solicítense detalles y reglamentos del Director: D. Heliodoro Martín Romeo, Don Jaime 1.º n.º 41 y 43, Zaragoza.

## Polvos Pinós

Para toda clase

de ganados

Dando los polvos **Pinós** á las vacas, cabras y ovejas, se alarga su vida y se obtiene leche de mejor calidad y en mayor cantidad.

Con los polvos **Pinós**, las pollas ponen dos meses antes; 10 gallinas dan 3.000 huevos al año y ponen cuando las demás no lo hacen, ó sea cuando van más caros.

Los cerdos, terneros, cabritos y todo animal de engorde, pesa una tercera parte más comiendo lo mismo, si se les dán los polvos **Pinós**.

Los caballos, mulos jóvenes y pollinos, se desarrollan completamente cuando toman los polvos **PINÓS**.

DE VENTA EN **LA JACETANA**

# JUAN LACASA Y HERMANO

JACA

## CHOCOLATE

Si quiere usted tomar chocolate exquisito, de agradable sabor, de alta substancia alimenticia y esmeradamente fabricado, compre

**Chocolate-Costa**  
ES EL MEJOR



Si necesita usted carbón vegetal para su cocina, para sus planchas, para sus hornillos y quiere tenerlo fuerte, bueno y barato, comprelo usted en casa **COSTA**

## Carbón vegetal

## TINTAS STEINKLEE

LAS MEJORES DEL MUNDO

Surtido inmenso en postales de todas clases.

VDA. DE R. ABAD, Mayor, 32

**Escopeta** Se vende una en buen estado, de fuego central, dos cañones, calibre del 16.

Dirigirse á esta imprenta

## HERRAJ

SUPERIOR PARA BRASEROS

se vende en el almacén de cementos, yesos y carbones minerales de

DAMASO IGUACEL LACASA

Carmen, 10, JACA

## Leña de pino

en carretadas, se servira avisando en la Guarnicioneria de Antonio Villacampa.

SE ARRIENDA desde San Miguel el primero y segundo piso de la casa número 4 de la Calle de Las Cambras. Dirigirse a la panaderia de Francisco Malo.

APRENDIZ Se necesita uno con principios o sin ellos en la sastreria de Gabriel O Mañas. Calle de Echegaray.

BARBERO.—Se necesita un chico que tenga principios. Para más detalles dirigiree á Gregorio Manjón, Bellido, 1, Peluquería.

## Carrero DENTISTA

En Huesca: Clínica fija. —Vega Armijo, 3, 2.º

AMA.—Hay una de leche fresca que criará en su casa de Vinacua. Dirigirse á Pedro Juan Jarne en dicho pueblo.

## El mejor

mas práctico, útil y bonito regalo que puede hacerse á un caballero, para celebrar sus bodas, su cumpleaños, etc., es una pitillera, tarjetero, petaca o cartera de finisima y elegante forma, de los que se venden en casa de la VDA de R. ABAD, Mayor, 32, JACA.

Artículos de escritorio

## Taller de carpintería

## CONSTRUCCIÓN DE MUEBLES

## Baratech y Corona

CALLE DE LA PUERTA NUEVA, 10, JACA (ANTIGUA CASA DE FENERO)

Especialidad en construcción de escaleras y colmenas. Trabajos de ornamentación. Carpintería leá francesa

ESTILO INGLES

## POSTALES DE JACA

A 10 CETS. UNA

Ultimas novedades en postales sepia y bromuro.

VDA. DE R. ABAD, Mayor, 32

SE ALQUILA desde San Miguel el piso 2.º de la casa número 10 de la calle del Zocotín. Dirigirse a don Tomás Faño, Carmen, 3

SE ARRIENDA desde la fecha, el piso segundo de la casa número 10 de la calle de Echegaray.

Para mas detalles dirigirse á D. Santiago Lardiés.

CASA COMPRA depósito de

## CHOCOLATES-COSTA

COMESTIBLES DE TODAS CLASES

ACEITES, VINOS